雲埠新聞

壟斷日本桔售價

十家公司違犯自由貿易法例被控

十八年來幕後串謀進行托辣司制

（雲訊）加西有十家鮮菓蔬菜公司，其中大家位於雲市及本汝比，被控串同擬定日本桔售價之罪。在奧太瓦之加國生產批發商聯會之秘書兼財政之巴魯亦被控。

雲埠六家公司爲發哥羅佛公司，表里德勒士公司，木堅公司，士李史超域公司，大衛麥尼公司，及車士兄弟公司。其他四家是卡技利的干蘇列地生菓公司，在冤辟總部之杜繩寅公司，麥當奴干蘇列地公司，及加拿大史夫威公司。

該案定於明年一月十日正式開庭審訊。本月杪時，第一批的日本桔將抵達此間供應節令。指控官柯瑟麥連年謂：至少四十家在日本及加國之公司串同進行此種行動，違犯自由競爭貿易的法例。

該四十家公司在十八年來，由一九四七年一月一日至一九六五年一月一日，同意對於購買，生產，出售及價錢由他們作控制。

振華聲演出獲盛譽

（雲訊）振華聲粵劇團已於昨首晚在喜市定西麥者士的大戲院正式响鑼，是晚七時半開始獻演「花開富貴」，由於此劇情節緊扣，各伶演出賣力，場場精彩，拉人心絃，爲近年來所罕見，尤以花日王陳艷儂，寶刀未老，主題曲一場，博得熱烈掌聲。衛明珠唱做俱佳，婉轉驚喉，不減當年。劉美鳳反串女角，嬌小玲瓏，詼諧百出。盧海天聲色藝俱全，不愧爲薛派嫡系，文武泰斗，配合振華聲戲劇組藝員曾群益，紫荊香等落力拍演，更兼掌板聖手廖奇偉，音樂大家黃滔領導全體樂員拍和，演出水準，譽滿雲城，今晚獻演「紅鸞喜」歷史名劇，內容描寫宮闈香艷，劇情曲折離奇，深信博譽更佳。有周郎癖者，請從速定座，以免向隅云。

移民部長華埠演講

（雲訊）據自由黨華埠競選辦事處稱：籍民部兼移民部長匿古臣先生，定於十月廿四日下午二時半至五時，在華僑公立學校發表移民政策方針，及解答華僑切身問題，屆時由自由黨華埠競選委會特設茶點招待，歡迎各界僑胞光臨，查匿古臣先生自執政以來，對華僑移民政策有特殊建樹，將來更大改善，有賴僑胞繼續支持。

寶蓮余手術檯上死

驗屍官下令究死因

（雲訊）驗屍官麥當奴已下令於下星期二日下午一時卅分舉行審查會議，以研究一名少婦當去週誕生一嬰兒後一刻，於手術枱上死亡之原因。

據驗屍結果，指出居於公主街六五〇號的二十寶蓮．余夫人，是在片時愛德華街三〇八〇號之網聖約瑟醫院，因胃內吸入物件而死亡。

麥當奴謂：該少婦於誕生男嬰時，曾施予迷藥，嬰兒平安無事，但該婦不久即死亡。

華民將映古裝彩片

（雲訊）華民社定十月卅一號（禮拜日）一時至十時半在麥者市迪堂皇大戲院放映全部伊士曼七彩古裝歌唱民間片「大紅袍」，即海瑞奏嚴嵩故事，由任劍輝，靚次伯，羅艷卿等主演。同場加映時裝片「電機女郎」，一古一今，值得一看，藉新眼界云。

高有利翁定期出殯

（雲訊）高有利先生，中山縣龍都大石刀鄉人，於一九一三年來加，一向在本汝比營商，兒女滿堂。高翁在公益事業尤爲熱心，從不後人，並爲北間中華聖公會之長老。不幸於本月廿一日在本汝比中央醫院與世長辭，魂歸天國，聞者惋惜，積閥享壽七十有五歲。高翁喪禮定於十月廿五日（星期一）下午一時在暗市黨殯儀館舉行出殯禮，下葬於科士蘭墳場云

豪雨成災百人待援

（雲訊）雲市西北部二百里的京襟入口處，因爲雨水過多，發生水災，一百名居民因此受困待援。現在雲市駐紮的一艘船隻，正裝備一切趕往該處搶救。據報告謂：近日豪雨使京襟河水位突然漲了廿尺，氾濫紅印鄉村及曉里地伐木營成災。該處百人現在被迫站上屋頂，等待救援。

紅印事務局官員指出，此次水勢甚大，損失必定甚巨。

婦人酗酒兒女遭殃

（雲訊）四十歲的安．秩堅信夫人，是一名時常酗酒婦人，昨日被判定，她之家庭不適合孩子居住。

市指控官謂：秩堅信夫人與若干男人酗酒失去知覺已有三次。她的一歲的男孩及兩歲的女孩，卻任由在屋內吃穢物。

該婦已承認罪名，並稱她是一名酗酒婦人。

該婦人共有孩子十二名，其餘十名兒女，是與她分居的丈夫，伐木工人，同在車梨域居住。

神經病人逃出自殺

（雲訊）昨日在十六街西九百十一號，一家無人居住的房子之後面的木材上，發現一人因刀傷致死，但相信是自殺。

該人是四十七歲的貨車司機伊遜，是雲市中央醫院精神房大踪的病人，醫察謂：伊遜早已有自殺的念頭。

死者爲雲市建造商昃梁發現，因爲他於三個月前購買房子，而於九月時開始將改建裝修，不意竟發現有人死在該屋之後。

電話有錯嬰兒不治

（本阿本汝訊）一名心亂如麻的母親撥電話至電話局的接線生，請求她代請救火局的救生車，來將她一個月的男嬰送入醫院救治。

叨吆的防火局立刻出動，然而實際的地點是在本阿本汝西四十里。

當發現錯誤之時，電話生始再向本阿本汝防火局求救，但該時該母親已經將該小男嬰送到本阿本汝醫院，醫院公佈：該男嬰已經死亡。

黃潮衍歡宴余經綸

（雲訊）南洋實業銀行巨子余經綸先生（即已收回洋富商余車旋先生之哲嗣）偕其夫人及女公子來北美考察及觀光。

日前曾由美西來雲，高軒蒞止，應酬繁忙，此間衣偈實業，旅業殷商黃潮衍翁夫婦與余君有姻親之誼，特於日昨假座蓮花餐廳設筵歡宴，並邀親友數十人與席，工商巨賈，聞人雅士，歡敘一堂，至爲忻樂。首由潮衍翁分別介紹余君伉儷與各嘉賓認識，彼此握手爲禮，隨即開懷暢飲，互道各地僑情風光，綠蟻奮醅，鄰廚盛饌，主家情長，大快朵頤。

聞余君伉儷早已離雲轉往加東，美東各地觀覽，然後復回南洋星洲云。

李氏月費有賞揭曉

（雲訊）雲高華埠李氏分所，是年徵收月費，叠誌前報，成績優良，此種有賞券，經於本月十七日，舉行揭曉，該姓宗人依時親臨指示一切，各工作人員，先將各券查對，核算清楚，隨分四組，用小童女，松盛，仲强，琬瑜，琬玲，拈券，結果各得賞人名列後。

第一名建基，二常醒，三照來，四朗軒，五孟烱，六君立，七昌發，八梓良，九永沾夫人，十發琴，十一麗卿姑，十二榮煒，十三其瀚，十四發輔，十五亮明，十六孔添，十七雲法，十八日如，十九惠榮，二十發振，廿一永富，廿二宗吉，廿三長銳，廿四鵬輝，廿五昌發，廿六發光，廿七茂權，廿八振强，廿九漢南，三十發光。

今日起天晴
明日中午天陰
高溫度五五，低溫度四一

雲埠高華 華新書局 命相談奇 導人眞事 不可思議 一至十集每集七毛五 齊東野著

孤雲傲霧江湖客著 十四冊七元
金鵰龍紋廿六冊柳殘陽書十三元
簫聲鎖武林冊冊金童著十元五毫
劍嘯荒原雲中岳廿四冊 九元六
芙蓉旌十一冊諸葛青雲三元八五
巨靈掌十七冊倪匡著 五元九五
玉女英魂倪匡著廿六冊九元一毫
劍海情濤冊冊雲中岳著 十五元
至尊刀冊六冊歐陽生著十四元四
海角瑯樓廿二冊秋夢痕著八元八
斷劍殘龍十八冊唐皇著 六元三毫
血路十八冊田歌著 六元三毫
素心劍金庸著六冊 式元一
仙鶴神針全七十冊金童廿四元五
八駿飛車十壹冊申皇著三元八五
銀劍飛龍金童著廿七冊九元四五
劍及飛倪匡著 廿冊 七元
鬼箭神棋倪匡著十一冊三元八五
黑女俠巧奪死光錶魏力著七毫五
林世榮虎鶴雙形拳術朱愚齋九毫

世界性生活畫冊白衣著四元零五
千重山壓重重戀俊人著二元七五
性慾誌異二冊觀齋主著三元六
四個夏天九毫 離情九毫梓人著
職業情人 俊人著 一元一毫
中國同性戀秘史共冊齋主二元七
男女性事新知白衣著 壹元壹五
慾海異聞錄觀齋主著 二元零五
變態性生活觀齋主著 二元零五
慾海奇女子 觀齋主著 一元六毫
古代採補術奇觀齋主著 一元三五
應召女郎 王孫著 一元八毫
中國性藝術 觀齋主著 五毫
天堂藝像 俊人著 一元九毫
心弦集 黃卓明著 九毫
污流 俊人著 二元一毫
無葉的玫瑰 依蘆著 一元三九
垂死天鵝 依蘆著 一元三五
亂世文章 朱子家著壹元一毫五
英文太極拳陳炎林著精庄四元五

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

雙照樓詩詞稿 汪精衛遺著九元
爲甚麼失去大陸 陳孝威著 二冊四元五

燕梳有限公司 燕梳業買賣事宜
伍澤濂 伍澤森 伍澤雄 伍澤濂
所務專業秀美資產
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭寶福 HE. 4-2219
本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣，請撥隨本號或電話詢問

新盤屋宇樓房應市

㊀年輕商業樓。過去紀錄七年來未曾丟空過。每月收租約八百元。全價六萬九千五百元。問伍澤濂
㊁式萬五千元可買間八組觀稻文。月息三白八十元。煖氣電火全部住客自給。近喜士定街。交通十分利便。西人業主急讓。詳情問鍾天賜
㊂近埠合法孖屋。兩副浴室。兩廚房。自動煖氣。一個部落抵巴士站。近學校。屋內全部裝新。開價萬二千九百元。有價講。請問伍澤森
㊃妙弘街。十五年新。一廳兩睡房。土庫建築有遊戲室。坐落濶大地段。接近學校與巴士。有車房。該屋異常潔淨。取價一萬二千九。伍澤森
㊄近埠幾年新孖屋。屋內外潔淨。每伙有五廳房。煖氣熱水各人自理。近學校巴士。取價二萬三千八百元。看過比較方知此孖屋抵買。問伍澤濂
㊅近城多利。大廳房觀住家屋三個睡房。內部翻新。新屋頂新水間新熱水瓶 近學校交通。九千八百元開價。銀期可隨時充兩。問鍾天賜
㊆近埠平觀住家屋。土磚古墻身。自動熱水煖氣。內外全部翻新。全價一萬二千九百元。問伍澤濂
㊇北本汝比平屋一間。一廳兩睡房。西人業主。大廳鋪有地氈。適合小家庭小用。開價八千四百元。價格銀期有商量。問伍澤森
㊈近山孖素街。三個睡房頂觀住家屋。內部全部翻新。廳及廚房十分華麗。新式自動煖氣。土庫有觀房。開價壹萬零七百元。問鍾天賜
㊉乃磨夾式街五大廳房住家屋。全土庫自動煖氣。近埠近交通。八千九白元開價。先交九百元每月充七十七元。等於租屋。好地點。問鍾天賜
㊉近埠雜貨店生意連實業。有寬大客廳及三睡房可供居住。合家庭主婦經營。每年除淨尚賺千餘元。樓業連生意只取九千元。先交三千。問伍澤濂
㊉九英畝大農場。接近二埠。全部已開墾種植。土地肥沃。水源充足。並有兩間大屋。年老急賣。貨車。犂田機等一並出讓。詳情請問伍澤森
㊉埠邊小鎮殯館。每日生意九十餘元。一切架撐新式。全價六千元。抵買到極。詳情請問伍澤濂

（本號每日接到有新住家屋柏文樓宇及各項生意出賣。請撥隨本號或電話詢問）

代理燕梳
火燭。盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

達雲戲院
【聲光電影社】
十月廿三日（星期六）
古裝歌唱名片
(一) 鳳燭燒殘淚未乾
新馬仔 鄧碧雲
倫理教育巨片
(二) 可憐的媽媽
白燕 張瑛
(三) 胡不歸
新馬仔 黃盡美
十月廿四日（星期日）
首次放映歌唱倫理社會警世名片
(一) 春蠶到死絲方盡
芳艷芬 鄧劍郎
流淚啦 流淚啦
斷腸人 斷腸人
一切一切盡善盡美
(二) 可憐的媽媽
白燕 張瑛

食在雲高華
不能求求其其是是但但
鳳城美點 粥粉麵飯 味道斤兩最要講究
謂予不信請問千萬顧客
雲埠秘書贊路蔡根遂根旋立正
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B C.
Phone: 681-3953

返港過新年 空前大減價
機會難逢 幸勿錯過
總統船冬季期內「七五」折優待僑胞由三藩市至香港來回船票由五百七十六元
起。優待期內由「三藩市」開航船期表如下：
總統船名
威爾遜 十一月十八日 十二月三十日
克利夫蘭 十二月二日 一月十三日
維斯爾 十二月九日 （祇設頭等）
如需賜船請向各旅行社接洽或剪此告白向本公司函索即奉詳情及價目表
加拿大總代理 安均號
QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司

南洋商業銀行
（香港註冊）
香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務
本行華僑服務部辦理
華僑滙欵——全國通滙 解欵迅速
華僑存欵——安全保密 息厚便利
香港解欵——隨收隨解 快捷妥當
接受華僑委託事項
代辦華僑國內投資、存欵、購建華僑房屋
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收欵項
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務
代理香港中國保險公司人壽保險
總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD. C.
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）

◇龔貞信花舖 電話：七三三五三〇四
KUNG CHING SUN 3024 W. BROADWAY VANCOUVER 8, B. C.